

ASSURE® HEV IgM RAPID TEST



DATA DE REVISÃO: 05/06
MDH 0011-POR-0

Nota: Mudanças destacadas



43160-020 (20 testes / kit)

NOME E USO PRETENDIDO

O MPD DIAGNOSTICS (MPD) ASSURE® HEV IgM Rapid Test é um teste imunocromático para a deteção rápida de anticorpos IgM para o vírus da Hepatite E (HEV) em soro humano, plasma ou sangue total. É usado como uma prova para diagnosticar infecção por Hepatite E.

INTRODUÇÃO

A Hepatite E anteriormente conhecida por hepatite não A não B (ET-NANB), transmitida, entretanto, e o agente etiológico para esta doença, esteve bem estabelecido como não-envolvido, sentido positivo, como único vírus alojado no RNA do vírus da hepatite E (HEV) (1-3). Embora, a doença esteja limitada a uma taxa de mortalidade entre 1 a 3% em populações adultas gerais, a hepatite E em mulheres grávidas, pode tomar formas mais severas com um índice de mortalidade de até 20%, especialmente durante o terceiro trimestre (4). Evidências crescentes sugerem que esta hepatite não se desenvolve apenas em áreas tais como Central e Sul da Ásia, Norte e Oeste da África, Oriente Médio e México, mas também em nações industrializadas e em áreas incluindo os EUA, Japão e Europa. Doravante, o poder da doença é mais comum que previamente reconhecido (5-6).

Como ferramentas disponíveis atuais para o diagnóstico da doença principalmente nos laboratórios-baseados que exigem pessoal treinado e equipamentos, um teste rápido e simples que capacita a deteção precoce da doença onde instalações dos laboratórios não estão prontamente acessível, portanto, uma necessidade para o diagnóstico da hepatite E. O MPD Diagnostics Assure HEV IgM rapid test é desenvolvido para essa necessidade. O novo teste é uma prova imunocromática (7) de fluxo-inverso e uso de anticorpos de camundongo imobilizados de IgM anti-humanos para capturar os anticorpos de IgM nas amostras de prova. A presença dos anticorpos capturados de IgM específico para HEV é detectada pelos anticorpos ouro-coloidais marcados e anticorpo monoclonal anti-HEV (8) pré-misturados com proteínas recombinantes (9-10).

DESCRIÇÃO DOS SÍMBOLOS USADOS

Os símbolos gráficos usados ou encontrados nos produtos e embalagens MP Diagnostics estão indicados a seguir. Estes são os símbolos mais comuns em dispositivos médicos e respectivas embalagens; estes símbolos são explicados com mais detalhes no British and European Standard BS EN 980: 2003.



Usar até
Sinónimos :
Data de validade



Dispositivo
médico para
diagnóstico *in vitro*



Código do lote
Sinónimo :
Número do Lote
Número remessa



Número do
catálogo



Limite
Temperatura



Atenção.
Ver instrução de
uso



Fabricante



Representante
Autorizado na
Comunidade
Europeia



Contém o suficiente
para <-> testes



Consulte
instruções de uso



Não reutilizar

PRINCÍPIOS QUÍMICOS E BIOLÓGICOS DO PROCEDIMENTO

O MPD ASSURE HEV IgM Rapid Test é um ensaio imunocromático de fase-sólida de captura de IgM. Todos anticorpos de classe IgM, quando presentes na amostra de teste, podem ser capturados por anticorpos anti-humanos IgM imobilizados na membrana. A presença de anticorpos específicos para HEV/IgM pode ser diferentemente detectado por um imunocomplexo de anticorpos anti-HEV marcados por ouro-coloidal e antígenos de HEV imobilizados dentro do artifício, e pode ser visualizado como linhas de cor-de-rosa/roxo após a realização do ensaio. Em adicional, anticorpos IgG de coelho imobilizados que podem ser reconhecidos por anticorpos ouro-coloidal marcados de anti IgG de coelho foram usados como um controle para função adequada do reagentes.

COMPONENTES DO KIT



MPD ASSURE® HEV IgM Rapid
Test dispositivos: bolsas seladas
individualmente com desicant.

20
dispositivos



Solução Tampão
Armazenar entre 2°C - 28°C

1 frasco
(5 ml)



Aplicador das amostras.
Vinte aplicadores de plástico de
amostra, cada um marcado com
25µl e 35µl

20 peças

MANUAL DE INSTRUÇÕES

1 cópia

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA E SAÚDE



1. Em caso de acidente e contato com os olhos, lavar imediatamente com água em abundância e procure orientação médica.

2. Consulte um médico imediatamente em caso de contato com materiais contaminados, caso ingeridos ou entrem em contato com a pele e lacerações abertas.

3. Limpe qualquer derramamentos de soro, plasma ou sangue imediatamente com 1% solução de hipoclorito de sódio.

4. Autoclave todos os materiais contaminados usados em 121°C, 15 p. s.i. por 30 minutos antes de disposição. Alternativamente, descontamine os materiais em 5% de solução de hipoclorito de sódio por 30-60 minutos antes da realização dos testes.

PRECAUÇÕES ANALÍTICAS :

- Somente para uso diagnóstico *in vitro*.
- Exclusivamente para Uso Profissional.
- Por favor, consultar a documentação do produto para informações de componentes potencialmente perigosos.
- Luvas devem ser usadas.
- Para garantir um desempenho perfeito do teste é necessário **SEGUIR A RISCA** os procedimentos descritos neste Manual de Instruções. A inobservância destes procedimentos pode acarretar resultados anómalos.
- Não modifique nem substitua reagentes de um lote do kit por outro.
- Não use os componentes do kit após a data de validade impressa na caixa do kit.
- Os reagentes fornecidos não apresentam perigo à saúde se usado em acordo com às instruções determinadas .
- Para melhores resultados permita que todos reagentes e amostras atinjam temperatura ambiente (25°C ± 3°C) antes de uso.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

- Armazenar o kit completo á 2°C - 28°C. Os dispositivos do teste devem permanecer selados até o uso.

MATERIAS ADICIONAIS NECESSÁRIOS MAS NÃO FORNECIDOS

- Lancetas
- Alcool

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Autoclave todos os materiais contaminados usados em 121°C, 15 p. s.i. por 30 minutos antes da disposição. Alternativamente, descontamine os materiais em 5% de solução de hipoclorito de sódio por 30-60 minutos antes da realização dos testes.
- Limpe quaisquer derramamentos de soro, plasma ou sangue imediatamente com 1% solução de hipoclorito de sódio.

COLETA DA AMOSTRA

O sangue total pode ser coletado em anti-coagulante contendo tubos e usado como no procedimento do ensaio imediatamente ou armazenado entre 2°C á 8°C Não armazenar por mais de 48 horas antes de uso.

Amostras de soro / plasma podem ser armazenadas entre 2°C á 8°C se o teste for realizado em até 7 dias da coleta ou congelado á -20°C ou mais se o teste for realizado após 7 dias. Usar preferencialmente amostras claras e não hemolizadas . Amostras lipêmicas, ictericas ou contaminadas (particularmente) devem ser filtradas (0.45µm) ou centrifugadas antes do teste.

Os soros dos pacientes podem ser inativados, mas essa não é uma exigência para o perfeito desempenho do teste. Inative da seguinte forma:

- Afrouxe as tampas dos recipientes do soro.
- Aqueça o soro á 56°C por 30 minutos em banho -maria.
- Deixe o soro esfriar antes de apertar novamente as tampas.
- O soro pode ser mantido congelado até a análise.

Recomendamos que os soros dos pacientes não sejam submetidos á vários ciclos de congelamento e descongelamento .

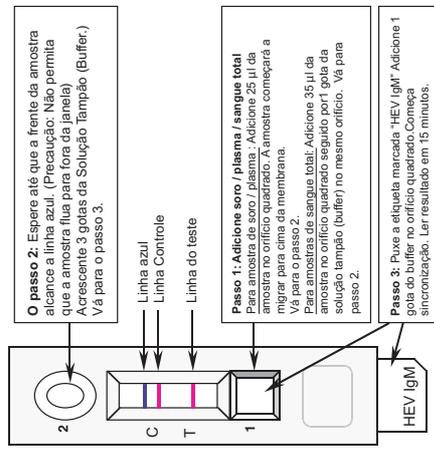
PROCEDIMENTO DO ENSAIO

IMPORTANTE : A estrita aderência dos procedimentos do ensaio irão garantir uma ótima desempenho do teste. Alterações no procedimento do ensaio podem acarretar resultados anómalos.

Nota: Deixe que o kit aqueça a temperatura ambiente antes da realização do ensaio. Se formar precipitações na Solução Tampão, agite o frasco vigorosamente e coloque em temperatura ambiente. Omitir este passo se o conjunto for armazenado a 18°C até 28°C.

- Abra a bolsa cortando o lado selado da bolsa.
- Marque o dispositivo do teste com o nome da amostra.
- Proceda o ensaio seguindo o diagrama abaixo.

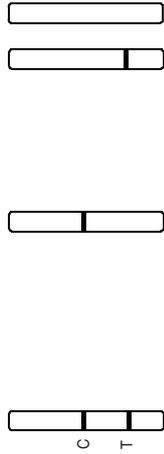
REPRESENTAÇÃO DO DIAGRAMA DO PROCEDIMENTO DO ENSAIO



CONTROLE DE QUALIDADE

- O uso dos controles positivo e negativo (não incluídos) é opcional.
- A linha de controle contém uma cor azul que é a única linha visível antes da realização do ensaio. Esta linha desaparecerá no final do ensaio do teste.
- Se a linha de controle na posição C não tornar-se visível, o teste é inválido. Amostras positivas terão faixa colorida adicional na posição T.

INTERPRETAÇÃO DOS RESULTADOS



- Faixas coloridas aparecerão nas posições marcadas "C" ou "T" com as seguintes interpretações:
- Positivo** para anticorpos HEV IgM, faixas coloridas aparecerão na linha de Prova (T) e linha de Controle (C). Qualquer intensidade de faixa deve ser considerada como um resultado positivo.
 - Negativo** para anticorpos HEV IgM, somente a linha de Controle (C) estiver visível.
 - Inválido** se a linha de Controle (C) está ausente. Se isto ocorrer, o ensaio deve ser repetido usando um novo dispositivo.

LIMITAÇÕES DO PROCEDIMENTO

Um ótimo desempenho do ensaio exige estrita aderência ao procedimento do ensaio. Alterações no procedimento pode levar a resultados anormais. Um resultado NEGATIVO não exclui a possibilidade de exposição ou infecção pelo HEV.

DESEMPENHO

Especificidade e Sensibilidade

O desempenho do ASSURE HEV IgM Rapid test foi avaliado usando mais de 2000 amostras de sangue, entre esses, uma população de pacientes com outras hepatite (n=512) que apresentaram semelhanças clínicas da hepatite E. O ASSURE HEV IgM Rapid Test foi capaz de manter uma especificidade de 96,8% dentro deste grupo de pacientes e ao mesmo tempo detectou (n=853) casos de pacientes com hepatite E aguda com uma sensibilidade de 96,0%. Além disso, foi capaz de manter uma especificidade de fundo de 98,4% para uma população saudável (n=629). Isto deu ao ASSURE HEV IgM Rapid Test um valor positivo de 96,8% e um valor negativo de 97,1%. (Tabela 4).

Para estudo (Tabela 1), amostras de pacientes com hepatite aguda foram obtidas do Nepal e China. As amostras de pacientes com outras hepatites ou outras infecções quaisquer foram coletadas localmente na Austrália ou compradas de uma fonte comercial. A sensibilidade total e especificidade para este estudo foram de 96,7% e 98,6% respectivamente.

Para o segundo estudo (Tabela 2), as amostras de pacientes com infecções de HEV vieram de Indonésia e Nepal. As amostras de pacientes com outras hepatites ou controles saudáveis foram coletadas na Tailândia, Nepal, Camboja e

Indonésia. A sensibilidade total e especificidade para este estudo foram de 93,0% e 100% respectivamente.

De outros dois locais da China (Tabela 3), a sensibilidade e especificidade do estudo combinado foi 97,0% e 96,5% respectivamente. Além do mais, um dos locais também tem um estudo de 100 pares combinados de plasma e sangue total de doadores saudáveis. Os testes foram concordantes entre o plasma e as amostras de sangue total foram de 100%.

Tabela 1:

| Grupo de soro e estado do paciente | No. de positivos & desempenho % |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Soro de pacientes com: | |
| Hepatite E aguda (Nepal, epidemia) | 77/80 |
| Hepatite E aguda (Nepal, esporádico) | 30/30 |
| Hepatite E aguda (China, esporádico) | 39/41 |
| Sensibilidade Total | 96.7% (n=151) |
| De outros pacientes com hepatite: | |
| HAV anticorpo positivo | 0/65 |
| HBsAg Positivo | 0/13 |
| HCV anticorpo positivo | 0/10 |
| De outros pacientes controles: | |
| HSV IgM positivo | 0/10 |
| Toxo IgM Positivo | 0/5 |
| Artrite Reumatóide | 1/5 |
| Lupus Eritematoso Sistêmico | 0/5 |
| Controles saudáveis: | |
| Doadores de sangue (Austrália) | 0/30 |
| Indivíduos saudáveis (Nepal) | 0/30 |
| Doadores de sangue (USA) | 2/35 |
| Especificidade Total | 98.6% (n=208) |

Tabela 2:

| Grupo de soro e estado do paciente | No. de positivos & desempenho % |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Soro de pacientes com: | |
| Hepatite E aguda (PCR e IgM positivo) | 186/200 |
| Sensibilidade Total | 93.0% (n=200) |
| De outros pacientes com hepatite: | |
| Hepatite A aguda | 0/80 |
| Hepatite B aguda | 0/45 |
| Hepatite C aguda | 0/50 |
| Controles saudáveis: | |
| Doadores de sangue (Tailândia) | 0/100 |
| Especificidade Total | 100% (n=275) |

Tabela 3:

| Grupo de soro e estado do paciente | No. de positivos & desempenho % |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Clínicamente diagnosticado | |
| Hepatite E aguda | 487/502 |
| Sensibilidade Total | 97.0% (n=502) |

| De outros pacientes com hepatite: | |
|-----------------------------------|----------------------|
| Hepatite A | 9/62 |
| Hepatite B | 5/124 |
| Hepatite C | 2/63 |
| Doadores saudáveis: | 8/434 |
| Especificidade Total | 96.5% (n=683) |

Tabela 4: Dados Resumidos

| Grupo de soro e estado do paciente | No. de positivos & Desempenho % |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Soro de pacientes com: | |
| Hepatite E aguda | 819/853 |
| Sensibilidade Total | 96.0% (n=853) |
| De outros pacientes sem hepatite | |
| De outros pacientes com hepatite | 1/25 |
| De outros pacientes com hepatite | 16/512 |
| Doadores saudáveis | 10/629 |
| Especificidade Total | 97.7% (n=1166) |
| Total Positivos / Valor (PPV) | 96.8% |
| Total Negativos/ Valor (NPV) | 97.1% |

BIBLIOGRAFIA

- Reyes, G. R., M. A. Purdy, J. P. Kim, K. C. Luk, L. M. Young, K. E. Fry, and D. W. Bradley. 1990. Isolation of a cDNA from the virus responsible for enterically transmitted non-A, non-B hepatitis. *Science*. 274: 1335-1339.
- Tam, A. W., M. M. Smith, M. E. Guerra, C. C. Huang, D. W. Bradley, K. E. Fry, and G. R. Reyes. 1991. Hepatitis E virus (HEV): molecular cloning and sequencing of the full-length viral genome. *Virology*. 185: 120-131.
- Huang, C. C., D. Nguyen, J. Fernandez, K. Y. Yun, K. E. Fry, D. W. Bradley, A. W. Tam, and G. R. Reyes. 1992. Molecular cloning and sequencing of the Mexico isolate of hepatitis E virus (HEV). *Virology*. 191: 550-558.
- Hussani, S. H., S. J. Skidmore, P. Richardson, L. M. Sherratt, B. T. Cooper, and J. G. O'Grady. 1997. Severe hepatitis E infection during pregnancy. *J. Viral Hepat*. 4:51-54
- Emerson, S. U., and R. H., Purcell. 2003. Hepatitis E virus. *Rev. Med. Virol*. 13: 145-154.
- Worm, H. C., and G. Wirsnberger. 2004. Hepatitis E vaccines: progress and prospects. *Drug*. 64:1517-1531.
- Guan, M., H. Y. Chen, T. P. Chow, A. R. Pereira, and P. K. Mun. November 2001. Assay devices and methods of analyte detection. *U.S. Patent* 6,316,205.
- Riddell, M. A., F. Li, and D. A. Anderson. 2000. Identification of immunodominant and conformational epitopes in the capsid protein of hepatitis E virus by using monoclonal antibodies. *J. Virol*. 74: 8011-8017.
- Anderson, D. A., F. Li, M. Riddell, T. Howard, H-F. Seow, J. Torresi, G. Perry, D. Sumarjidi, S. M. Shrestha, and I. L. Shrestha. 1999. ELISA for IgG-class antibody to hepatitis E virus based on a highly conserved, conformational epitope expressed in *Escherichia coli*. *J. Virol. Methods*. 81: 131-142.
- Li, F., J. Torresi, S. A. Locarnini, H. Zhuang, W. F. Zhu, X. X. Guo, and D. A. Anderson. 1997. Amino-terminal epitopes are exposed when full-length open reading frame 2 of hepatitis E virus is expressed in *Escherichia coli*, but carboxy-terminal epitopes are masked. *J. Med. Virol*. 52:289-300.

- Chen, H. Y., Y. Lu, T. Howard, D. Anderson, P. Fong, W. P. Hu, C. P. Chia and M. Guan. Comparison of a New Immunochromatographic Test to Enzyme-Linked Immunosorbent Assay for Rapid Detection of Immunoglobulin Antibodies to Hepatitis E virus in Human sera. *Clin Diagn Lab Immunol* 2005; 12(5): 593 – 596.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE EXPLICITA E LIMITADA

O fabricante não oferece nenhuma outra garantia expressa senão a de que o kit de teste funcionará como um ensaio de diagnóstico *in vitro* dentro das especificações e limitações descritas no Manual de Instruções do produto, quando usado em conformidade com as instruções nele contidas. O fabricante isenta-se de qualquer responsabilidade, expressa ou implícita, incluindo as garantias expressas ou implícitas em relação à capacidade de comercialização, de utilização ou utilidade implícita para quaisquer outros fins. A responsabilidade do fabricante limita-se à substituição do produto, ou ao reembolso do preço de compra do produto. O fabricante não será considerado responsável pelo comprador ou por terceiros, por quaisquer danos, prejuízos ou perdas de caráter econômico causados pelo uso ou aplicação do produto.

PROBLEMAS TÉCNICOS /RECLAMAÇÕES

Caso haja algum problema técnico ou reclamação, solicitamos proceder da seguinte forma:

- Anote o número do lote do kit e data de validade.
- Conserve o kit e os resultados obtidos.
- Contate o escritório da MP Biomedicals ou seu distribuidor local.

MP Biomedicals Asia Pacific Pte Ltd.

85 Science Park Drive
#04-01 The Cavendish,
Singapore Science Park
Singapore 118259
Tel No.: +65-6775 0008
Fax No.: +65-6775 4536
Email: enquiry_ap@mpbio.com



EC REP

Medical Technology Promed
Consulting GmbH
Allenhofstrasse 80
D-66386 St. Ingbert
Alemanha
Tel. No. : + 49-68 94 - 58 1020
Fax No. : + 49-68 94 - 58 1021
Email : info@mt-procoons.com

Escritórios regionais:

MP Biomedicals Suisse S.A.

Halle de Fret/Aéroport
P.O. Box 1015
1211 Geneva 5
Suíça

Tel No. : +41-22-788-1908
Fax No. : +41-22-788-1986
Email: mpbiosuisse@mpbio.com

O nome *GeneLabs* e logo são licenciados da *GeneLabs Technologies Inc*

- US Patent 5,741,490; 5,770,689; 5,885,768;
- 5,686,239; 6,514,690 B1; 6,316,205
- Singapore Patent 39445, 49225
- Australia 644878; 694139
- Taiwan 63167
- S Korea 178399; 180530
- EPO Patent 623169
- China 50064; 1,075,112
- Outras patentes pendentes